

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٥/٥٥٩

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمود العابنة

وعضوية القضاة السادة

باسل أبو عنزة، ياسين العبداللات، د. محمد الطراونة، حسين السكران

المميز :-

المميز ضدـه :- الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٥/٣/٥ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر بتاريخ ٢٠١٥/٢/٢٦ عن محكمة الجنائيات الكبرى في القضية رقم (٢٠١٤/١٢١٢) المتضمن وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم .

طالباً قبول التمييز شكلاً و موضوعاً و نقض القرار المطعون فيه
للأسباب التالية:-

- ١- إن المميز بريء من التهم المسندة إليه والشکوى كيدية.
- ٢- المتهم بريء من التهمة وأنه أب لأولاد.
- ٣- المتهم لديه ما يثبت أن الدليل ناقص وهناك تناقض في الأقوال.

رفع مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى.

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً .

القرار

بالتدقيق والمداولة تبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنابات الكبرى كانت وبقرارها رقم (٨٥٥/٢٠١٤) تاريخ ٣/٩/٢٠١٤ قد أحالت المتهم :-

ليحاكم لدى تلك المحكمة بتهمة :-

- ١ - جنائية هتك العرض وفقاً للمادة (٢٩٩) عقوبات مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.
- ٢ - جنائية هتك العرض وفقاً للمادة (٢٩٦) عقوبات مكررة (١٠٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.
- ٣ - جنائية هتك العرض وفقاً للمادة (٢٢٩٦) عقوبات مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

وقد ساقت النيابة العامة واقعة بنت على أساسها الاتهام الموجه للمتهم تمثلت بما يلي :-

إن المتهم هو والد المجني عليها مواليد ١٩٩٠/٨/١٢ وقد اعتاد المتهم على الاعتداء الجنسي على المجني عليها منذ صغرها وقبل بلوغها سن الثانية عشرة حيث كان يقوم بتشليحها ملابسها بالكامل ويسلح هو ملابسه ويقوم بتفقيتها والتوم خلفها ويوضع قضيبه المنصب بين فخذيها وعلى مؤخرتها إلى أن يستمني وقد كرر تلك الأفعال بحدود (٩٠) مرة وبعد بلوغها سن الثانية عشرة استمر بالاعتداء الجنسي على المجني عليها حتى بلغ مجموعها بحدود (٩٠) مرة وأيضاً وبعد بلوغها سن الخامسة عشرة كرر اعتداءاته الجنسية على المجني عليها وكان يطلب منها أن تبقى بباب الحمام مفتوحاً أثناء استحمامها وكان يحضر إليها ويحسس على جسدها ومؤخرتها ويقبل ثدييها ويرغمها على مسك قضيبه ولعقه وتحريكه إلى أن يستمني وبلغ مجموع اعتداءاته الجنسية على المجني عليها بحدود المئة مرة ورغمًا عنها وكانت آخرها قبل يومين من الشكوى المقدمة بتاريخ ٦/٢٠١٤ وكان المشتكى عليه يهددها بالقتل إذا أخبرت أحداً بما فعله معها إلا أن المجني عليها أخبرت شقيقها الشاهد بما حصل معها، وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

بأشرت محكمة الجنويات الكبرى نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة توصلت إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية :-

(إن المتهم هو والد المجنى عليها وهي من مواليد ١٩٩٠/٨/١٢ وأن المتهم طلق زوجته عندما كان المجنى عليها خمس سنوات وكانت المجنى عليها وشقيقه مع والدهما المتهم في المنزل نفسه وبعد ذلك قام المتهم بإدخال المجنى عليها في جمعية مار منصور للراهنات وأدخل ابنه في جمعية أخرى، وكانت المجنى عليها في الجمعية لغاية الصف الثالث، وعندما كانت المجنى عليها في الصف الثالث وكان عمرها تسع سنوات وكان شقيقه في الجمعية كانت في منزل والدها للزيارة حيث كانت تمضي فترة الإجازة المدرسية في منزل والدها وأنثاء وجودها مع والدها في المنزل قام المتهم بتشليحها كامل ملابسها وقام بشلح ملابسه كاملة ووضع قضيبه بين فخذيها وفي مؤخرتها، واستمر المتهم بالاعتداء الجنسي على ابنته المجنى عليها كل يوم مرتين تقريباً لغاية أن أصبحت في الصف الثامن، وبعد ذلك رفضت المجنى عليها العودة إلى منزل والدها، إلا أنه وعدها بعدم تكرار الاعتداء الجنسي عليها، وعندما عادت إليه لم يعتد عليها خلال أول أسبوعين من عودتها، ثم عاود الاعتداء الجنسي عليها مرة كل أسبوع وأحياناً مرة كل أسبوعين وكان يطلب منها أن تعمل له العادة السرية وكان يقوم بالتحسيس على صدرها ومؤخرتها وكان يضع قضيبه بين فخذيها ويستمني على يده وكان المتهم يطلع المجنى عليها على أفلام إباحية على الكمبيوتر والتلفزيون، وفي إحدى المرات وضع المتهم قضيبه في فم المجنى عليها وكان باستمرار يقوم بتقبيل المجنى عليها على فمها ويضع يده على مؤخرتها وصدرها واستمر المتهم بالاعتداء الجنسي على المجنى عليها لغاية عام ٢٠١١ ولكنه استمر بالتحسيس عليها وتقبيلها وعندما كانت تدخل الحمام كان يطلب منها عدم إغلاق باب الحمام، وأنثاء أن كانت تقوم بالاستحمام كان المتهم يقوم بالدخول عليها ويشاهدها وهي عارية ويقوم بالتحسيس عليها وكان أحياناً يضع إصبعه في شرجها، وقبل أسبوعين من تقديم هذه الشكوى قامت المجنى عليها بإخبار شقيقها بما كان يقوم به والدها، وبلغ عدد المرات التي اعتدى فيها المتهم على المجنى عليها أثناء أن كان عمرها أقل من ١٢ سنة حوالي (٩٠) مرة. وعدد المرات التي اعتدى المتهم فيها على المجنى عليها بعد بلوغها سن (١٢) سنة حوالي (٩٠) مرة، وعدد المرات التي اعتدى فيها

المتهم على المجنى عليها بعد بلوغها سن (١٥) سنة حوالي مئة مرة تقريراً وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

بتاريخ ٢٠١٥/٢/٢٦ وفي القضية رقم (٢٠١٤/١٢١٢) أصدرت محكمة الجنيات الكبرى حكمها المتضمن :-

وعليه وكل ما تقدم تقرر المحكمة ما يلى :-

١ - عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢٩٩) عقوبات مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته إلى جنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٩٠ مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

- عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

٢ - عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٦) عقوبات مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته إلى جنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

- عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية هناك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

٣ - عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية هناك العرض طبقاً للمادة (١/٢٩٦) عقوبات مكررة (١٠٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته.

وعطفاً على قرار التجريم تقرر المحكمة ما يلي :-

١ - عملاً بأحكام المادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ الحكم بوضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم و عملاً بأحكام المادة (٣٠٠) عقوبات إضافة نصف العقوبة المحكوم بها المجرم لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة سبع سنوات ونصف والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم.

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عن المجرم مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية و عملاً بالمادة (٣/٩٩) عقوبات تخفيض العقوبة بحق المجرم للنصف لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة ثلاثة سنوات وتسعة أشهر والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم .

٢ - عملاً بأحكام المادة (١/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ الحكم بوضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة أربع سنوات والرسوم والمصاريف و عملاً بأحكام المادة (٣٠٠) عقوبات إضافة نصف العقوبة المحكوم بها المجرم لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة ست سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم.

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عن المجرم مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية و عملاً بالمادة (٣/٩٩) عقوبات تخفيض العقوبة بحق المجرم للنصف لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة ثلاثة سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم .

٣ - عملاً بأحكام المادة (١/٢٩٦) عقوبات الحكم بوضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة أربع سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم.

وعملأً بأحكام المادة (٣٠٠) عقوبات إضافة ثلث العقوبة المحكوم بها لتصبح الوضع

بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات وأربعة أشهر والرسوم والمصاريف
محسوبة له مدة التوقيف عن كل جرم.

٤- و عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرم وهي الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات وأربعة أشهر والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف .

لَمْ يرْتضِ الْمُتَّهِمُ بِالْقَرْأَرِ فَطَعَنَ فِيهِ بِهَذَا التَّمْيِيزِ .

كما رفع مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى .

وعن أسباب التمييز كافة الدائرة حول الطعن بوزن البينة وتقديرها وسلامة النتيجة التي انتهت بها القرار المطعون فيه.

فإن محكمتنا وبصفتها محكمة موضوع وبعد استعراضها أوراق الدعوى وما قدم

فیها مرن بنات نحد :-

أ- من حيث الواقعة الجرمية :-

فقد أشارت محكمة الجنائيات الكبرى إلى الواقعية التي اعتمدتها في تكوين عقيدتها وقناعتها بقرارها المطعون فيه وهي واقعة ثابتة مستمدّة من بينات قانونية لها أصلها الثابت في الدعوى وتصلح لبناء حكم عليها.

ب- من حيث التطبيقات القانونية:-

إن قيام المتهم عزمي بالاعتداء الجنسي على ابنته المجنى عليها وهي من مواليد ١٩٩٠/٨/١٢ عندما كان عمرها أقل من إثني عشر عاماً حيث كان يقوم بتشليحها ملابسها ويضع قضيبه بين فخذيها وفي مؤخرتها وكسر هذه الأفعال حوالي (٩٠) مرة.

هذه الأفعال من جانب المتهم تشكل بالتطبيق القانوني كافة عناصر وأركان جنائية هتك العرض طبقاً للمادة (٢٩٨) من قانون العقوبات القديم رقم (١٦) لسنة ١٩٩٠ حيث إنها وقعت في عام ٢٠٠٢ تقريرياً.

وبالتالي يكون الفعل الذي قام به المتهم في هذه الفترة يشكل جنائية هناك العرض طبقاً

للمادة (٢/٢٩٨) من قانون العقوبات رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته وليس كما جاء بإسناد النيابة العامة، لذلك يقتضي تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم على هذا الأساس وتجريمه بالجرم بوصفه المعدل.

- وبالنسبة لجنائية هتك العرض طبقاً للمادة (٢/٢٩٦) عقوبات مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من القانون ذاته المسندة للمتهم

وحيث ثبت قيام المتهم بالاعتداء الجنسي على المجنى عليها عندما كان عمرها قد تجاوز إثنى عشر عاماً ولغاية الخامسة عشرة من عمرها حيث كان يطلب منها أن تعمل له العادة السرية وكان يقوم بالتحسيس على صدرها ومؤخرتها وقيامه بوضع قضيبه بين فخذيها ويستمني على يده ويطلعها على أفلام إباحية وقيامه بوضع قضيبه في فمهما وتكررت هذه الأفعال (٩٠) مرة.

هذه الأفعال تشكل سائر أركان وعناصر جنائية هتك العرض طبقاً للمادة (١/٢٩٨) مكررة (٩٠) مرة وبدلالة المادة (٣٠٠) من قانون العقوبات، كما أن قيامه بهذه عرض المجنى عليها بعد بلوغها سن الخامسة عشرة لقيامه بالدخول خلفها إلى الحمام والتحسيس على صدرها ومؤخرتها وتقبيل ثديها وتكرار هذه الأفعال مئة مرة تشكل سائر أركان وعناصر جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (١/٢٩٦) عقوبات مكررة مئة مرة وكما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه وليس كما ورد بإسناد النيابة .

ج- من حيث العقوبة :-

فإن العقوبة المحكوم بها تقع ضمن الحد القانوني للجرائم التي أدين بها المحكوم عليه وبذلك فقد جاء القرار المطعون فيه مستجمحاً لكافحة شروط صحته واقعة وتسبيباً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه مما يقتضي تأييده ورد هذه الأسباب. أما عن كون الحكم مميزاً بحكم القانون فإن في ردنا على أسباب الطعن ما يكفي للرد على ذلك .

مَا بَعْدَ

- 1 -

لذا نقدر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

قراراً صدر بتاريخ ٦ رمضان سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٢٣/٦/٢٠١٥ م.

عضو و بـ رئيسة القاضي نائب الرئيس

The image shows five handwritten signatures in black ink on a white background. Above each signature is a label in black Arabic text. From left to right, the labels are: نائب الرئيس (Vice President), عضو (Member), و (and), مساعد (Assistant), and رئيس الديوان (Head of the General Staff). The signatures appear to be stylized versions of the names of individuals holding these offices.

د. م. ف. / د. ف

lawpedia.jo